



Swampscott Community Power



IMPORTANT NOTICE



844-483-5004



TTY 771 or 800-439-2370 / Español 866-930-9252



MassPowerChoice.com/Swampscott

The Massachusetts Department of Public Utilities directs that we include the following message in all of these different languages. The message states: "Important notice enclosed from Swampscott about your electricity service. Translate the notice immediately. Call the number or visit the website, above, for help."

<p>SPANISH/ESPAÑOL Incluye importante notificación de Swampscott sobre su servicio eléctrico. Traduzca la notificación inmediatamente. Si necesita ayuda, llame al número o visite el sitio web indicado anteriormente.</p>	<p>POLISH/POLSKI Załączono ważne powiadomienie od Swampscott dotyczące usług w zakresie dostaw energii elektrycznej. Prosimy o niezwłoczne przetłumaczenie tego powiadomienia. W celu uzyskania pomocy należy zadzwonić pod wyżej podany numer telefonu lub odwiedzić wyżej wymienioną stronę internetową.</p>
<p>PORTUGUESE/PORTUGUÊS Aviso importante incluído do Swampscott sobre seu serviço de eletricidade. Traduzir o aviso imediatamente. Ligar para o número ou visitar o site, acima, para obter ajuda.</p>	<p>NEPALI/नेपाली तपाईंको विद्युतीय सेवा बारे Swampscott बाट संलग्न गरिएको महत्त्वपूर्ण सूचना । सूचनालाई तत्कालै अनुवाद गर्नुहोस् । मद्दतको लागि, माथि दिइएको नम्बरमा फोन गर्नुहोस् वा वेबसाइटमा जानुहोस् ।</p>
<p>CHINESE (SIMPLIFIED)/中文 随附来自 Swampscott 的重要通知, 有关您的供电服务。请立刻翻译此通知。如果您需要帮助, 请通过上面提供的信息致电或者访问网站。</p>	<p>MARATHI/मराठी कडून महत्त्वाची सूचना संलग्न केली आहे Swampscott आपल्या विद्युत सेवेसंबंधी. या सूचनेचा अनुवाद त्वरित करावा. मदतीसाठी वरील क्रमांकावर फोन करा किंवा वेबसाईटला/संकेतस्थळास भेट द्या.</p>
<p>CHINESE (TRADITIONAL)/中文 随附以下重要通知 Swampscott 事關您的電力服務。請立即翻譯通知。如需協助, 請致電上述號碼或瀏覽網站。</p>	<p>YORUBA/YORÙBÁ Àkíyèsí pàtàkì tí a fi sínú rẹ̀ láti ọ̀dọ̀ Swampscott nípa ìṣẹ́ inú mọ̀nà mọ̀nà rẹ̀. Tùmọ̀ àkíyèsí náà lẹ̀sẹ̀kẹ̀sẹ̀. Pe nọ́nbà náà tàbí bẹ̀ ààyè lórí ayélujára, lókè, wò fún irànlọ̀wọ̀.</p>
<p>HAITIAN/KREYÒL Wap jwenn yon avi enpòtan ki soti nan Swampscott osijè sèvis elektrisite w. Tradwi avi a imedyatman. Rele nimewo a oswa vizite sit entènèt ki anwo a, pou w jwenn èd.</p>	<p>IGBO/NDI IGBO Ọkwa dị mkpa e zitere na Swampscott gbasara ọrụ ọkụ eletrik gị. Tugharịa ọkwa ozigbo. Kpọọ nomba à ma ọ bụ gaa na webusaitị, dij n'elu, maka enyemaka.</p>

<p>VIETNAMESE/TIẾNG VIỆT Có đính kèm thông báo quan trọng từ Swampscott về dịch vụ điện của quý vị. Hãy phiên dịch thông báo này ngay. Xin gọi số điện thoại hoặc vào mạng lưới của chúng tôi, bên trên, để được giúp đỡ.</p>	<p>AMHARIC/አማርኛ የኤሌክትሪክ አገልግሎትዎን በተመለከተ ከ Swampscott የተሰጠ ጠቃሚ ማስታወቂያ ከዚህ ጋር በአገሪት ተያይዟል። ማስታወቂያውን በአስቸኳይ ያስተርጉሙት። አዛ ለማግኘት፣ ከላይ በተገለጸው ስልክ ቁጥር ይደውሉ ወይም ድረ ገጹን ይጎብኙ።</p>
<p>RUSSIAN/РУССКИЙ Прилагается важное сообщение от Swampscott касательно вашего снабжения электроэнергией. Переведите это сообщение безотлагательно. Если вам нужна помощь, позвоните по указанному номеру или зайдите на вебсайт.</p>	<p>SOMALI/SOOMAALI Ogeysiin muhiim ah oo ku lifaaqan oo ka timid Swampscott oo ku saabsan adeegaaga korontada. Fasir ogeysiinta isla markaas. U soo wac lambarka ama u booqo websaydka, koreeyo, wixii caawin ah.</p>
<p>ARABIC/عربي ملاحظة هامة متضمنة من Swampscott حول خدمة الكهرباء خاصتك. يرجى ترجمة الملاحظة فوراً. اتصل بالرقم أو قم بزيارة الموقع أعلاه للحصول على المساعدة.</p>	<p>JAPANESE/日本語 Swampscott からの電力供給に関する重要なお知らせが添付されています。このお 知らせをすぐに翻訳してください。ご質問がある場合は、上記の電話 番号までお電話いただくか、ウェブサイトをご覧ください。</p>
<p>KHMER/ខ្មែរ សេចក្តីជូនដំណឹងសំខាន់ បានភ្ជាប់មកពី Swampscott អំពីសេវាអគ្គិសនីរបស់អ្នក។ បកប្រែសេចក្តីជូនដំណឹងនេះភ្លាមៗ។ ហៅទៅលេខ ឬទស្សនាគេហទំព័រខាងលើ សំរាប់ជំនួយ។</p>	<p>GUJARATI/ગુજરાતી ના તરફથી મહત્વપૂર્ણ નોટિસ બીડેલ છે Swampscott તમારી વીજળી સેવા વિશે. સૂચનાનું તુરંત જ ભાષાંતર કરો. મદદ માટે ઉપરના નંબર પર કોલ કરો અથવા વેબસાઇટની મુલાકાત લો.</p>
<p>FRENCH/FRANÇAIS Avis important ci-joint de Swampscott à propos de votre service d'électricité. Traduisez immédiatement l'avis. Appelez le numéro ou visitez le site Web ci-dessus pour obtenir de l'aide.</p>	<p>SWAHILI/KISWAHILI Notisi muhimu ambayo imeambathiswa kutoka kwa Swampscott kuhusu huduma ya umeme unayopokea. Ifasiri notisi papo hapo. Piga simu kwa nambari au zuru tovuti, hapo juu, ili kupata usaidizi.</p>
<p>ITALIAN/ITALIANO Comunicazione importante in allegato da Swampscott riguardante il suo servizio di elettricità. Tradurre il comunicato immediatamente. Se ha bisogno di assistenza chiami il numero o visiti il sito internet sopra indicato.</p>	<p>HINDI/हिंदी यह महत्वपूर्ण सूचना Swampscott की ओर से आपकी बिजली सेवा के बारे में है। सूचना का तुरंत अनुवाद करें। मदद के लिए ऊपर के नंबर पर कॉल करें या वेबसाइट पर जाएं।</p>
<p>KOREAN/한국어 귀하의 전기 서비스와 관련하여 Swampscott 에서 보낸 중요한 통지 사항이 동봉되어 있습니다. 통지 사항을 즉시 번역하시기 바랍니다. 도움이 필요할 경우 위의 전화 번호로 연락하거나 웹사이트를 방문해 주십시오.</p>	<p>THAI/ไทย ประกาศสำคัญที่แนบมาจาก Swampscott เกี่ยวกับบริการไฟฟ้าของคุณ แปลประกาศทันที โปรดไปยังหมายเลข หรือไปที่เว็บไซต์ด้านบน เพื่อขอความช่วยเหลือ</p>
<p>GREEK/ΕΛΛΗΝΙΚΑ Εσκλείεται σημαντική ειδοποίηση από Swampscott που αφορά τον πάροχο ηλεκτρικής σας ενέργειας. Μεταφράστε την ειδοποίηση αμέσως. Καλέστε τον αριθμό ή επισκεφτείτε την παραπάνω ιστοσελίδα για βοήθεια.</p>	<p>LAO/ລາວ ແຈ້ງການທີ່ສໍາຄັນນໍາມາຈາກ Swampscott ກ່ຽວກັບການບໍລິການໄຟຟ້າຂອງທ່ານ. ແປແຈ້ງການນີ້ໂດຍທັນທີ. ສໍາລັບການຊ່ວຍເຫຼືອ ໂທຫາເບີໂທ ຫຼື ເຂົ້າໄປເບິ່ງໃນເວັບໄຊທ໌ ຢູ່ຂ້າງເທິງ.</p>